

Descripcion Topografica de las Islas de  
S.<sup>n</sup> Andres, Providencia, o S.<sup>ta</sup> Catalina, Mangles gran  
y Chico, sus situaciones, y proyecciones, sus Puertos, Poblacion,  
Temperamento, Suelo, Cosechas, y Pesca. 593



En el Oceano Occidental, à la parte septentrional de la Provincia de Costa Rica, y al Oriente de la Costa de Mosquitos, se hallan las referidas Islas, de las quales tomaron posesion los Ingleses; pero en la ultima combencion de las dos Cortes de Madrid, y Londres, fueron mandadas evacuar de los Ingleses que las havitaban. Los de la de S.<sup>n</sup> Andres (que es la Ysla mas poblada, y cultivada por su situacion para el Comercio con Jamayca, y Costa Rica, y por que hà correspondido à los deseos de sus moradores en sus bellas producciones, particularmente en Algodon) representaron à la Corte de España lo gravoso que les era el trasladar sus Casas, y familias, y demas que à ellas pertenecia, y se digno S. M. C. concederles sus permanencias con las condiciones que todo Vasallo deve prestar à su Soberano, y la de mudar de Religion: Con este motivo fui comisionado de Orden del Governador y Comandante General de Mar, y Tierra de la Provincia de Cartagena de Indias, para comunicarles la gracia del Rey, y al mismo tiempo dar cumplimiento al R.<sup>o</sup> Orden que Ordena se descrivan el numero de sus Havitantes, producciones, temperamento y suelo, con todo lo demas q.<sup>e</sup> pertenezca à una completa noticia.

Isla de S.<sup>n</sup> Andres.

Situac.<sup>n</sup> y proyeccion

La mayor, y mas poblada es S.<sup>n</sup> Andres tendida N. S. su

figura irregular, su mayor extension 11 millas, y 3. en su  
por anchura, y medianamente alta. Al NNO del Surgidero  
Matina en la Provincia de Costa Rica 58. leguas, y de la Costa de los  
Indios Mosquitos 39. en la Latitud Septentrional, su centro  
12. g. 29. m. y en la Longitud de 6. g. 47. m. al Occidente del Me-  
ridiano de Cartagena de Indias.



**Puertos.** Su Puerto para Embarcaciones mayores es en la parte del O.  
de la Ysla à 5. millas de la Punta del N. formado de la Costa que  
corre N. S. y de una Punta que saliendo mas al O. forma  
una Ensenada, à cuyo abrigo se puede anclar en tiempo de Bri-  
zas, pues esta descubierta de los vientos desde el S. hasta el NO.  
siendo preciso acercarse a la Costa para fondear por que el Pla-  
cer sale muy poco. En el fondo de la Ensenada hay un pequeño  
Puerto capaz solamente para dos Embarcaciones menores por  
su corta extension: Tiene otros dos Puertos à la parte del E. de  
la Ysla, su Anclage es de muy buen tenedero, y seguros con  
todos vientos; pero precisamente es necesario Practico para la  
entradas por ser estas entre los Arrecifes que se forman por  
toda la Costa del E. à 2. millas de distancia.

**Poblacion.** La de esta Ysla consistia en 4.º de Enero de 1793. en 391. Per-  
sonas de ambos sexos, como parece del presente Estado, pudien-  
do resistir otras tantas posesiones, y brazos, por que hay mu-  
cha parte sin cultivo.

**Temperam<sup>to</sup>.** El Temperamento es benigno, y saludable, haciendolo  
mas acomodado la elevacion de la mayor parte de las posesio-  
nes que se hallan refrigeradas de las Brizas que reynan la  
mitad del año, y en la estacion de Vendavales no podrá ser  
tan comoda por las continuas llubias, y frecuentes Tem-

Estado que manifiesta la poblacion de la Isla de S. Andres en 1.º de Enero de 1793

Cabezas de Familias.		Matrim.	Salteros.	Viudos.	Hijos.	Esclavos.	Sabreadores.	Navegantes.	Carpinter.	Herreros.	Total.
D.º Juan M. Nisch	Sara su muger	1	2		2	41	1				45
D.º Guillermo Sever	Isavel id	1	3		3	50	1				55
D.º Diego Anderson	Sara id	1	2		2	42		1			46
D.º Forquato Borvic	Sara id	1	4		4	16	1				22
D.º Jorge Ellys			1			4	1				5
D.º Juan Faylor	Sofia id	1	3		3	30	1				38
D.º Juan Prat			1	1	1	12	1				14
D.º Salomon Faylor	Susana id	1				3					5
D.º Guillermo Faylor	Raquel id	1				3	1				5
Samuel Forbes	Carlota id	1	2		2	6	1				10
D.º Pedro Lyons			1	1	1	7	1				9
D.º Lorenzo Fhynne			1			5					6
D.º Carlos Broun			1			1		1			2
D.º Juan Horn			1			4			1		5
D.º Juan Gough	Ana id	1	2		2	6	1				10
D.º Juan Grenard	Elisavet id	1				4	1				6
D.º Carlos Allen	Juana id	1				2		1			4
D.º Evens (Juan)	Sofia id	1	2		2		1				4
Daniel Broun	Sara id	1	2		2	3	1				7
Diego Broun	Bersabe id	1	4		4	6	1				12
Benjamin Fobers	Ana criada		2			1	1				3
Jorge Forbes			1			7	1				8
Isavel Hannon	con 3 hermanos		3	1		2					6
Guillermo Buttler	Susana muger	1	3		3	1	1				6
D.º Guillermo Faylor	Maria id	1	3		3		1				5
D.º Pedro Peterson	Ana id	1	1		1	5	1				8
D.º Hugo Drak	Dorothea id	1	3		3	7	1				12
D.º Tomas Faylor	Elena id	1				1		1			3
D.º Juan Dickson	Sara id	1						1			2
D.º Samuel Right	Juana id	1				1	1				3
D.ª Rebeca Willson			2	1	2	5					8
D.º Diego Wald	Luisa id	1	1		1	1		1			4
D.º Diego Ajitiball	Catalina id	1	2		2			1			4
Isavel Broun			1			2					3
D.º Alejandro Donlap	Jd.º Carey. Lui.º Kroll		3						2		3
D.º Cristoral Elliott			1			3	1				4
Anna Faylor, y Tomas su nieto			1	1							2
En 57 Familias Totales.		23	59	5	43	281	22	6	3	1	391



pestades.

lo. El suelo es a proposito para todo genero de Plantas que ha  
en la Costa firme, y con especialidad para el Algodon. 595

secha. La cosecha de este apreciable genero hace fe' de lo benefico de su su  
se cogen ordinariamente de 600. à 700. quintales: Los Ingleses lo apr  
cian sobre el mas superior de la Ysla de Santo Domingo, y de la Costa  
firme; tiene muchos Arboles de Pimienta que llaman de Jamayca,  
algunos pocos de Canela Ordinaria, y de Cafe: corresponde la bondad  
del Terreno à todo lo que se siembra, Caña dulce, Maiz, Platanos e  
abundancia, y bello gusto, Nãmes, Yucas, Naranjas dulces, y agr  
y demas frutas de la Costa firme: Las Maderas no son ni de abun  
cia, ni corpulencia; pero ay las mui necesarias para la constru  
on de las havitaciones, usandose para las travazones de mayor  
meza del Arbol de la Pimienta, y de otro de que hacen Tablazon,  
blanco que parece barnizado: Tiene dos nacimientos de Agua, y  
tantos pozos de regular.

### Ysla Providencia ò S. Catalina.



ituacion y } Están contiguas una à otra, divididas por un estrecho can  
yección } las dos forman una circunferencia casi circular de 6. millas de  
diámetro; dista de la Ysla de S. Andres 15. leguas; es bien alta  
se halla en Latitud de 10.º 21', y en Longitud de 6.º 28' al Occi  
de Cartagena.

puertos. Sus Puertos son formados por los Arrecifes de que está circun  
dada toda la Ysla: el mas seguro es el de la Ensenada de la pa  
del S. E. y en el qual pueden surgir toda especie de Embarcaciones  
pesar de que su entrada es tambien entre Arrecifes.

Poblacion. Poblacion no tiene al presente sino solamente dos famil  
que pertenezzen à la Ysla de San Andres.

*temperam.<sup>to</sup>* El *temperamento* es saludable como *S. Andres*, y muchas veces sirve para combalecencia de los q<sup>e</sup> han enfermado en es  
*Suelo y Casecha* } Su suelo es fertilisimo aunque al presente no produce sim-  
pimienta, Palo Mora, y algunas frutas que se dan sin cultivo.  
Tiene muchos Caños de excelente Agua, buenas Maderas para  
hacer Casas, y algunos Cedros: Hay abundancia de toda especie  
de Aves, y muchos Cerdos, y Pescado de todas clases; pero de lo q<sup>e</sup>  
mas abunda es de Tortugas, y algunos Careyes.

### Isla de Mangles grande.

*Situacion, y proyeccion.* } La Isla de Mangles grande, dista de la de *S. Andres*  
25. leguas: es medianamente alta por dos Montes que se ele-  
van sobre lo mas vajo de ella: Su estension de N.E. S.O. 6. mi-  
llas, y 4 de N.O. S.E.: su centro se halla en 12.º 6'. N. y en  
gitud de 8.º 3'. al Occidente de Cartagena.

*Puertos.* Sus Puertos son 3. el uno al N. de la Isla nombrado la  
Concepcion formado de los Arrecifes que la circundan por toda  
la parte del E, y en su entrada hay 8. Pies de Agua, es el mas  
seguro, pero es preciso entrar con Practico: Los otros dos son  
dos Ensenadas al N.O. y S.O. de la Isla para cuyos vientos  
no son seguros, y si solo para tiempo de Brisas.

*Poblacion.* En lo mas N.N.E. de la Isla, y a la falda del Monte Cocito  
tiene la Poblacion los herederos del Difunto Hlogdson; quienes  
con porcion de Esclavos, y algunos Indios Mosquitos cultiva  
y benefician la Isla.

*temperam.<sup>to</sup>* El *temperamento* es saludable.  
*Suelo.* Produce todo genero de Frutas, Maiz, y Cocos, y el Algo-  
don es aun mas superior que el de *S. Andres*, y puede pro-  
ducir todo lo que es capaz la Isla mas fertil: Hay mucho

ganado Vacuno, Cerdos, Cabras, y Ovejas, Pescado, Tortugas  
y Careyes.

Isla chica de Mangles. 596

Está al N.NE. de la grande distante 3. leguas: su ex-  
sion 2. millas NE. SO: el terreno no es tan fértil como  
grande, pero puede producir mucho: Tiene dos Puertos u  
al S. y el otro al NO. con bastante Agua para todo Bu-  
pero mal seguros para los vientos de donde se denomina  
se pueden coger Tortugas, y Careyes. = Balandra S. Jo-  
surta en la Bahía de Cartagena de Indias y Enero  
de 1793. = Tomas de Ramery.

Es Copia.



Canaveral  
1793